ΝΟΤΙCΕ

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED FROM MICROFICHE. ALTHOUGH IT IS RECOGNIZED THAT CERTAIN PORTIONS ARE ILLEGIBLE, IT IS BEING RELEASED IN THE INTEREST OF MAKING AVAILABLE AS MUCH INFORMATION AS POSSIBLE

NASA TECHNICAL TRANSLATION

......

NASA TM- 76520

EFFECTS OF CURATIVE TREATMENT EMPHASIZING ENDURANCE TRAINING ON THE PERFORMANCE AND BLOOD PRESSURE OF HYPERTENSIVES AND NORMOTENSIVES

F. Worms

(NASA-TH-76520) EFFECIS OF CUBATIVE N82-11771 TREATHENT EMPHASIZING ENDURANCE TRAINING ON THE PERFORMANCE AND BLOOD PRESSURE OF UC A02 (MF A0) HYPERTENSIVE AND NORMOTENSIVES (National Unclas Aeronautics and Space Administration) 20 p G3/52 27769

Translation of "Der Einfluss einer Kurbehandlung mit ausdauerbetontem Training auf Leistungsparameter und Blutdruck bei Hypertonikern und Kreislaufgesunden; 2. Mitteilung: Normwertproblematik des Belastungsblutdruckes, Blutdruck im Kurverlauf", Deutsches Gesundheitswesen, Vol. 35, No. 31, 1980, pp. 1207-1212.



NATIONAL AERONAUTICS AND SPACE ADMINISTRATION WASHINGTON, D.C. 20546 JUNE 1981

STANDARD TITLE PAGE

,

1. Report No. NASA ·TM-76520	2. Government Accession No.	3. Recipient's Catalog No.
	OF CURATIVE TREATMEN	5. Report Date June 1981
	OD PRESSURE OF HYPER-	\$. Performing Organization Code
7. Authorial F. Worms, N	D, Sanitarium of the	8. Parlarming Organization Report No
Governmental Hospit Falkenstein	al of the GDR in	10. Work Unit No.
9. Performing Organization Name at Leo. Kanner Associat		11. Contract or Grant No. NASW-3199
Redwood City, Calif	-	13. Type of Report and Poriod Covere Translation
12. Sponsoring Agoncy Name and Add Aeronautics and Spa Washington, D.C. 20	ce Administration,	14. Sponsoring Agency Code
druckes, Blutdruck im H No. 31, 1980, pp. 1207-		undneitswesen, vol. 35,
No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- Statement Statement S	1212. The behavior of 26 pate of exercise, as well a 40-59 years) at the b re with endurance train the problem of normal w and into account the b test. Hypertensives of the end of an ex- spacity. After the end	ients with hypertonic is that of 80 healthy beginning and at the ning is analyzed. The values of blood pressure blood pressure at the s.showed a lower work: ensives, however, sys- tercise correlated we indurance cure submaxin
No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- Striking aged pressure taking a striking a s	1212. The behavior of 26 pate of exercise, as well a 40-59 years) at the b with endurance train the problem of normal w ing into account the b e test. Hypertensives of the end of an ex-	ients with hypertonic is that of 80 healthy beginning and at the ning is analyzed. The values of blood pressu- blood pressure at the s.showed a lower work: ensives, however, sys- tercise correlated we durance cure submaxin bertensives with a cial values. Systolic st was not changed possible to overcome endurance training only after the
No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- Striking aged pressure taking a striking a s	1212. The behavior of 26 pate are exercise, as well a 40-59 years) at the base with endurance train the problem of normal we and into account the base test. Hypertensives tensives. In normote te at the end of an ex- stand of an exercise test and of an exercise test to n the level of inite and of an exercise test to probably it is not in hypertensives by a this can be achieved tration of antihypertensives	ients with hypertonic is that of 80 healthy beginning and at the ining is analyzed. The values of blood pressure blood pressure at the s.showed a lower work: ensives, however, sys- tercise correlated we indurance cure submaxin bertensives with a - cial values. Systolic is was not changed possible to overcome endurance training only after the ensive drugs.
No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- Striking aged after exercises after author discusses the after exercise taking end of the exercises capacity than norman tolic blood pressure with the working can blood pressure was striking dependence of pressure at the ex- significantly. Most this malregulation alone. Obviously, additional administ	 1212. Ire behavior of 26 pater exercise, as well at 40-59 years) at the base with endurance trained problem of normal with a count the base of the end of an exercise. In normoter the end of an exercise test the end of an exercise test probably it is not in hypertensives by a this can be achieved the end of antihypertensive by a station of antihypertensite in the end of antihypertens	ients with hypertonic is that of 80 healthy beginning and at the ining is analyzed. The values of blood pressure blood pressure at the s.showed a lower work: ensives, however, sys- tercise correlated we indurance cure submaxin bertensives with a - cial values. Systolic is was not changed possible to overcome endurance training only after the ensive drugs.
No. 31, 1980, pp. 1207- No. 31, 1980, pp. 1207- Striking aged after exercises after author discusses the after exercise taking end of the exercises capacity than norman tolic blood pressure with the working can blood pressure was striking dependence of pressure at the ex- significantly. Most this malregulation alone. Obviously, additional administ	 1212. Ire behavior of 26 pater exercise, as well at 40-59 years) at the base with endurance trained problem of normal with a count the base of the end of an exercise. In normoter the end of an exercise test the end of an exercise test probably it is not in hypertensives by a this can be achieved the end of antihypertensive by a station of antihypertensite in the end of antihypertens	ients with hypertonic is that of 80 healthy beginning and at the ining is analyzed. The values of blood pressure blood pressure at the s.showed a lower work: ensives, however, sys- tercise correlated we indurance cure submaxin bertensives with a - cial values. Systolic is was not changed possible to overcome endurance training only after the ensive drugs.

NASA-HQ

EFFECTS OF CURATIVE TREATMENT EMPHASIZING ENDURANCE TRAINING ON THE PERFORMANCE AND BLOOD PRESSURE OF HYPERTENSIVES AND NORMOTENSIVES

F. Worms Governmental Hospital of the GDR Sanitarium Falkenstein

Summary

The blood-pressure behavior of 26 patients with hypertonic blood pressure following exposure to exercise and that of 80 subjects with normal blood pressure (men aged 40 to 59 years) at the beginning and at the end of a 4-week cure emphasizing endurance training is analyzed. The author discusses the problem of normal blood pressure values following exercise taking into account the exposure values. The hypertensives showed a lower performance capacity than normotensives. In normotensives, however, systolic blood pressure after exposure to exercise correlated positively with their performance capacity. After the endurance cure the submaximal blood pressure in hypertensives showed a remarkable decrease with a striking dependence on the level of initial values. There were no significant changes in the systolic blood pressure following exercise. This malregulation in hypertensives probably cannot be alleviated by endurance training alone. This can obviously be achieved only through additional administration of antihypertensive medications.

Physical exercise in doses stressing endurance is recommended by many authors for treatment of lighter forms of essential hypertonia in stages I and II and of hypertonic regulatory disturbances (10, 11, 17, 46, 48, 56, 59, 63-65, 72, 80, 81, 99, 100 and others). In addition to many short communications involving small numbers of patients, detailed studies citing positive results obtained with larger groups of experimental subjects have been provided by Drews

*Numbers in the margin indicate pagination in the foreign text.

1

/1207*

(14, 15), Chomazjuk et 11. (10), Schwalb and Behrens (86), Kriz et al. (50, 51), Tittmann et al. (97), Grosse et al. (19) as well as groups working with Chrastek (11, 71), Strauzenberg (95,96) and Priebe (63-65). Reports on results obtained in endurance training cures for hypertonics are relatively sparse (11, 14, 15, 19, 48, 50, 51, 71, 95, 96). In addition to these favorable findings, the references contain also some less optimistic voices (16, 74). After the first part of this study dealt with performance parameters and heart frequency (HF), this second installment will more closely analyze the blood-pressure (RR) behavior in hypertonics and normotensives during the progress of the cure.

Materiel and Method

See 1st installment.

Findings

Next, listed in Table 1, are the RR exposure values determined in normotensives at the outset of the cure as a reference value for subsequent discussion or for comparison with reference data regarding normal values. The term "terminal exposure value" is to be interpreted as meaning the last value measured prior to termination of exposure called for in the case of the test subjects either due to exhaustion or due to having exceeded the age-related so-called terminal HF exposure (150 min⁻¹ 40-49 years or 145 min⁻¹ 50-59). The simultaneously determined effective terminal HF was a median 153.5 min⁻¹.

Subsequent analysis of the RR behavior will be performed only in the case of certified normotensives (Group I, n=80) and certified hypertonics with actually increased systolic RR exposure at the outset of the cure cycle (Group II, n=26). The "intermediate group" with normal systolic exposure RR (Group III, n=26; for details see 1st installment was also subjected to computations, but will not /1208 be referred to in this installment to preserve a better clarity of the text.

TABLE 1. RR EXPOSURE ON A BICYCLE ERGOMETER (SITTING POSITION, 60 REVOLUTIONS PER MINUTE) FOR THE NORMOTENSIVE MEN IN THE AGE RANGE 40-59 YEARS

	Systolice RR		Diastoliguine RR			HF	1.53	
A SALE OF T	*		8.			· · · · · · · · · ·	1	n
50 Watt	19,8	(149.0)	= 1,7(12,5)	11.6	(87,3)	=1,1 (8,1)	99,6	57
00 Watt	23.4	(175.8)	=1,7(13,1)	11.9	(80.4)	= 1,4(10,7)	121,0	80.
150 Watt	27.1	(203.8)	: 2,2(16,3)	12,2	(91,6)	: 1,7(12.9)	149,1	64
Ausbelastung	27.4	(205.9)	+2.4(18,4)	12,2	(97,1)	: 1,8(13,4)	153,5	78

x = median value; s = standard deviation; n = number of test subjects; RR = blood pressure; HF = heart frequency; Ausbelastung = terminal exposure RR measuring unit: kPa, in parentheses mmHg

TABLE 2. PERFORMANCE CAPACITY AND HF ON BICYCLE ERGO-METER FOR NORMOTENSIVES (n = 80) AND HYPER-TONICS (n = 26) AT OUTSET OF THE CURE CYCLE

	Normotoniker *	Hypertoniker 2 ± 5	
Wettheistung(W) Pahraeit auf dem	198,1 ± 31,7	143,3 = 31,9	< 6,01
Ergometer (min)	15.9 = 2,4	13,6 : 3,3	< 0,001
HF 50 Watt	10,6 ± 10,1	104,9 ± 9,9	< 0,00
HF 100 Watt	121,0 = 11,4	128,0 ± 12,8	< 0,01
HT 150 Watt	140,1 ± 12,7	153,9 ± 12,5	

ORIGINAL PAGE IS OF POOR QUALITY

x = median values; s = standard deviation; p = error probability in medium value difference; ns = not significant; HF = heart frequency; Normotoniker = normotensives; Hypertoniker = hypertonics; Wattleistung = watt output; Fahrzeit auf dem = duration of exercise on the

Table 2 shows a comparison of the median values of performance and of HF exposure for both groups at the outset of the cure cycle. The t-test was used for statistical verification of differences. In addition to this mutual group comparison the eventual dependence between performance and HF exposure on the one hand as well as RR exposure on the other hand was checked separately for normotensives and hypertonics. In the case of normotensives it was possible to establish a positive correlation between performance (duration of exercise) and terminal systolic RR exposure (r = +0.37, p < 0.001) as well as a negative correlation between HF exposure (e.g. 100 W) and terminal systolic RR exposure (r = -0.40, p < 0.001). On the other hand, there was no correlation between performance and the systolic and diastolic RR at 100 W, and none between HF exposure (100 W) and systolic RR at 100 W. The same result is pointed out

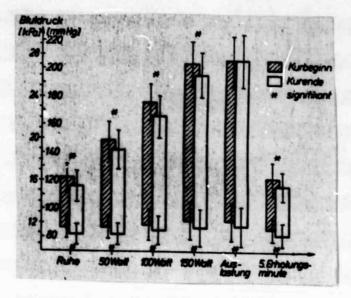
once again by group performance comparison in Table 3. Notable in these values is the indicated inverse (yet not significant) behavior of the submavimal systolic RR in comparion to the terminal systolic RR exposure. The group of hypertonics showed, on the whole, similar tendencies, but statistical significance could not be established either in correlation analysis or in the group comparison (see Table 3). The varying warm-up exercises of the patientsshowed in normotensives no effects on the systolic RR exposure: at 100 W the values for all three warm-up exercise groups were virtually identical.

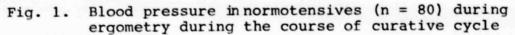
TABLE 3. SELECTED CIRCULATION PARAMETERS IN EXPOSURE WITH VARYING PERFORMANCE CAPACITY IN NORMO-TENSIVES AND HYPERTONICS

Normotoniker	, Leist	A Section	
(n - 80)	überdurch- schnittlich	unterdurch- schnittlich	
HF 100 Watt	(16.3	126,4	< 0,001
Systolischer		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	18
RR 100 Watt	23,0 (173,2)	23,8 (178,9)	ns
Systolischer		the state of the state	2000
Ausbelastungs-RR	28,0 (210,7)	26,6 (190,9)	<0,0]
Hypertoniker (n = 26)	and the second	den er er	
HF 100 Watt Systolischer	130,8	197,1	< 0,001
RR 100 Watt	27,9 (208,4)	28,5 (214,1)	ne
Systolischer		121.3	
Ausbelastungs-RR	31,6 (237,5)	30,6 (230,2)	ns

Normotoniker = normotensives; Leistungsfaehigkeit = performance capacity; ueberdurchschnittlich = high average; unterdurchschnittlich = low average; p = error probabilit; in medium value difference; Systolischer = systolic; Ausbelastung-RR = terminal RR exposure; RR measuring unit: kPa, in paren mm Hg

Following the endurance training cure cycle the RR at rest in the morning in normotensives showed hardly any change; systolic from 15.4 kPa (116 rmHg) to 15.0 kPa (113 mmHg) (p<0.01), diastolic remained constant at 10.1 kPa (76 mmHg). In hypertonics these values went back from systolic 17.7 kPa (133 mmHg) to 16.5 kPa (124 mmHg) (p<0.001), diastolic from 11.7 kPa (88 mmHg) to 10.6 kPa (80 mmHg) (p<0.001). The RR measured in hypertonics at the outset of the cure cycle during medical admittance examinations was at a median of 21/13 kPa (157/98 mmHg).





Blutdruck = blood pressure; Kurbeginn = start of cure cycle; Kurende = end of cure cycle; Ruhe = at rest; Auslastung = exposure; 5. Erholungsminute = 5th minute of recovery

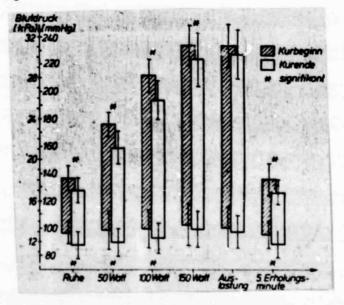


Fig. 2. Blood pressure in hypertonics (n = 26) during ergometry in the course of the curative cycle Key = same as for Fig. 1 above.

Figure 1 shows the dynamics of RR behavior during ergometry (at rest, during exposure, during recovery) in the course of the curative cycle for normotensives, figure 2 shows it for hypertonics. At identical watt stages, systolic decrease in normotensives amounted to 0.9 to 1.3 kPa (7-10 mmHg), diastolic 0.7 to 0.8 kPa (5-6 mmHq). On the other hand, these decreases up to 100 W \bigcirc or hypertonics amounted to 2.4 kPa (18 mmHg) for systolic and 0.9 to 1.1 kPa (7-8 mmHg) for diastolic, decreasing with increasing exposure. The initially exceeded submaximal median values returned /1209 to normal. With the exception of terminal systolic RR exposure in both groups and diastolic RR at 150 W and terminal exposure of hypertonics, all differences are significant. From among the 26 hypertonics, 19 showed a systolic and 16 a diastolic RR decrease at all watt stages. Increase of RR values in pathological or in the borderline range was registered in the following patients: systolic RR exposure - 4 patients, diastolic RR at rest - 6 patients (simultaneously with diastolic RR exposure once and with systolic RR at rest twice).

The extent of decrease in submaximal systolic RR was positively correlated with the initial value at the corresponding stage, closer in hypertonics (r = +0.56, p<0.01) than in normotensives (r = +0.36, p<0.01) (computed for the 100 W stage). As HF as well as RR kept changing through the endurance training curative cycle, checks were also made as to what the systolic RR behavior was at the outset and at the end of the curative cycle always at identical HF and whether any differences could be detected between the hypertonics and normotensives. To that end we constructed regression curves between both values approximatively from the median values of the ergometric data (Fig. 3). Computation of regression equations was dispensed with, as regressions in the upper ranges did not appear to be linear. The curves flatten out, meaning that HF increases faster than systolic RR with higher exposure.

As described in the 1st installment, we proceeded to separate from this phase all patients who were newly administered antihypertensive medicinal preparations during the curative cycle or those

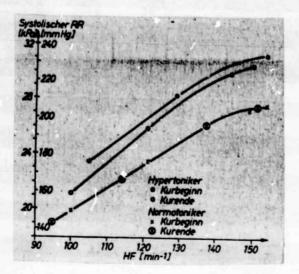


Fig. 3. Relationship between systolic blood pressure and heart frequency during exposure at the outset and end of the curative cycle in normotensives and hypertonics

Systolischer RR = systolic blood pressure; Hypertoniker = hypertonics; Kurbegin = start of curative cycle; Kurenede = end of curative cycle; Normotoniker = normotensives

whose dosage had undergone changes. However, due to conspicuities in terminal systolic RR exposure we still deem it of interest to report on the progress in values of systolic RR exposure of those male patients of the same age group with essential hypertonia in stages I and II (n = 8) who received no prior doses of medicines, for whom -- in addition to circulatory endurance training and other curative measures -- it was deemed necessary to establish a new regime of administration of antihypertensive medical preparations (6-times Rauwolfia alcaloids (Rauwocomb, registered trademark), 2-times diisopropyl amine (Disotat, registered trademark), 1-time additionally hydrochlorothiazide (Disalunil, registered trademark) always in small to medium dosage). We are, of course, aware of the fact that this type of group formation makes comparative statements subject to dispute and that such statements must be made with due These 8 patients showed the following dynamics of re-ervations. median values of the systolic RR exposure in the course of the curative cycle:

	Kurbeginn [kPa] (mmHg)		Kurende [kPa] (mmHg)		P	
Syst. RR 50 Watt	26,7 (1	93,5)	21,0	(158,1)	< 0,01	
Syst. RR 100 Watt Syst. RR bei	29,8 (2	23,8)	24,8	(186,8)	< 0,001	
Ausbelastung HF bei	32,7 (2	43,5)	30,0	(225,9)	< 0,01	
Ausbelastung	134,9 mi	n ⁻¹	135,3	min ⁻¹	n.s.	

Kurbegin = start of curative cycle; Kurenede = end of curative cycle; p = error probability in median value difference; bei Ausbelastung = during terminal exposure

> ORIGINAL PAGE IS OF POOR QUALITY

Discussion

Normal value specifications for RR exposure in steady-state tests are available in technical literature only for the submaximal range (60, 69). The systolic RR of our normotensives (see table 1) corresponds with them very well while the values quoted for diastolic RR are somewhat higher. We deem it of importance that RR be tested also at higher exposure stuges up to the point of terminal exposure even though there still are some uncertainties in weighing of these values. The available findings show that a terminal systolic exposure of 26.6 kPa (200 mmHg) represents in average the norm, with 2-s scattering up to 30.6-31.9 kPa (230-240 mmHg), i.e., values which in clinical practice are held by consensus to represent the terminal criterion. Similar or even higher values were found by other authors in endurance runs (1) or in ergometric bicycle Vita-maxima tests (quoted in 57 and 99). A sharply divided line between normotensives and hypertonics cannot be expected to be encountered as transitions are smooth (69). With the use of normal systolic values in terminal exposure and performance capability or HF we are of the opinion that in some cases the clarity of the dividing line can be increased while avoiding eventual faulty assessment of the problem which is of such importance to prognostic evaluations and monitoring or treatment consequences (whereby there still are uncertainties regarding the significance of the isolated exposure hypertonia (4, 6)):

1. Falsely positive findings in submaximal stages with poor economy of circulation, high HF exposure and largely limited performance capability, which probably for their major part could be classified under the term "hyperkinetic cardiac syndrome" with increased submaximal cardiac minute volume, whereby the principal delineation of this syndrome from "hypertonic regulatory disturbance" and from "high-pressure exposure" in technical literature is not unequivocal (20, 69). The terminal systolic RR exposure is hereby below 30.6 kPa (230 mmHg). The supposed exposure hypertonia "disappears" in these cases with simple economy of circulation. Without any doubt, some of what is involved is a matter of definition.

At the very least, what is involved are actually two differing /1210 haemodynamic situations.

2. Falsely negative findings at submaximal stages when at high performance capacity with economic circulatory regulation (which can also occur with lighter forms of hypertonia) excessive systolic RR values are reached only at higher watt ranges. Hereby the terminal RR exposure of over 30.6 (-31.9) kPå (230-240 mmHg) is a decisive criterion. This applies to the average populace. Other conditions apply to sportsmen engaging in endurance performances (see below). Diastolic RR exposure will not be dealt with in this context due to the known metrological uncertainties.

As can be seen from table 2, our hypertonics, in agreement with other reports (49, 54, 55, 77, 78, 85) show a significantly smaller performance capacity with higher submaximal HF than is the case with normotensives. In relation to terminal systolic RR exposure the conditions in the case of normotensives are reversed: performance capacity significantly increases with higher RR while the submaximal HF exposure decreases. Exclusive consideration of the submaximal systolic RR, wherein we found no significant correlations, led other authors to diametrically opposite conclusions (55, 85). Others have repeatedly maintained that specifically hypotonic systolic exposure values are associated with a limited performance range (26, 47, 57, 68). At an overall lower level of performance and RR our results obtained with normotensives do in a way correspond with findings obtained many times with endurance sportsmen (26, 33, 35, 36, 42,55, 57, 79). A high terminal systolic RR exposure (maximum data up to 38.6 kPa (290 mmHg)) is regarded here as a beneficial volume reaction and as a sign of a remarkable contractability of the heart, as there is a positive correlation with heart size or performance capacity (33, 36, 42).

Contrary to other studies (40, 76), we found no correlations between performance capacity and diastolic RR exposure in normotensives.

Following the endurance training curative cycle the values at rest, submaximal exposure and recovery RR in most normotensives decreased significantly, however only slightly. As can be seen from figure 3, the slight decrease in systolic RR exposure is obviously due to a simple improvement in circulatory economy, as in the same relation it is parallel to a decrease in HF. The regression curves between HF and systolic RR at curative cycle outset and end show precise coincidence, i.e., at even HF the same systolic RR is attained prior to and after endurance training.

In the case of hypertonics it must be stressed that median values at rest were quite low already at the beginning of the curative cycle, as only light forms of the disease or exposure hypertonia were concerned, which in part were also treated by antihypertensive medical preparations. More serious forms of hypertonia must achieve a decrease in pressure through administration of medicines a priori before endurance training can be engaged in without risks.

Contrary to the normotensives, systolic RR decreases in hypertonics were substantial, diastolic only slightly more pronounced. The submaximal median values returned to normal. RR decrease could be documented for the majority of the patients, an increase in the pathological or borderline range only in exceptional cases. At 2.4 kPa (18 mmHq) the systolic RR exposure decrease (up to 100 W) did occur in ranges similar to those reported for other endurance training curative cycles (15, 50, 96). A (smaller) RR decrease was recorded (figure 3) not only at identical watt stages, but also at an identical HF. Thus, in the case of hypertopics the AR reduction effect exceeds the confines of a simple improved economy of circulation, even though the latter obviously plays an important role in the effective mechanism of endurance training (enhancement of the often present circulatory hyperkinesas (63, 64). Technical literature in addition offers other theories in regards to the effective mechanism: Reduction of peripheral resistance through dilation of vessels in the musculature (32, 99), displacements in neurovegetative equilibrium in favor of the trophotropic side (11, 63, 64, 86, 100), and psychical relaxation (11).

10

......

: •

; ;

î.

At this point we must again, as we did in the 1st installment, point out that due to the lack of a control group not exposed to endurance training, the extent to which other curative effects may have favorably affected the results obtained with the RR of our patients, must obviously remain most.

Effects of the decrease in submaximal systolic RR were positively correlated in both the hypertonics and, to a lesser degree, in normotensives with the initial value. Similar observations (48, 64) colack of effects on the normotonic as opposed to the hypertonic initial state (14, 15, 95, 96) have already been reported by other authors.

How important are in this respect tests in higher performance ranges is pointed up by the fact that in our hypertonics (as well as in the normotensives) the terminal systolic RR exposure after the curative endurance training cycle showed no significant changes in comparison to the submaximal values at identical watt stages. The slight decrease in RR at 150 W in comparison to the lower watt stages must be explained in the same way, as this stage represented for many patients the maximum performance. Herein the hardly changed terminal RR exposure was of course first reached at a higher stress level with, however, almost identical HF values. Thus, this malregulation can probably not be eliminated through endurance training alone which, no doubt, serves to limit the value of this therapy to a certain legree. We found no similar reports in the available technical literature. The latter never offered a description of the terminal RR exposure -- with the exception of Strauzenberg et al. (95, 96) who, contrary to the results obtained by us, determined in hypertonics after a curative endurance training cycle considerable and significant decreases in the "terminal RR exposure value".

From the viewpoint of the just described findings, the results obtained with additional administration of antihypertensive medical preparations assume a special significance. As can be seen (with the proviso of the above described methodology), it produces not only an increase in the level of RR decrease at submaximal levels

in the course of the curative cycle. The terminal systolic RR ex-/1211 posure also decreases significantly by 2.7 kPa (20 mmHg), yet it still lags behind the findings made at the submaximal levels (ap-proximately 4.7 kPa (35 mmHg)). Continued systematic investigations in this field seem advisable.

In view of our findings we consider a training treatment stressing endurance to be on the whole a suitable measure for treatment, particularly that of light or boundary-value hypertonias which, according to the present state-of-the-art still do not call for any administration of medicinal preparations. Nevertheless, expectations must not be set too high. We agree with Schwalb and Behrens (86) as well as with Tittmann et al. (97) that in many cases -- particularly at higher RR values -- training must definitely be accompanied by additional treatment using administration of medical preparations. This decreases the risk of extreme exceeding of RR through bodily stress due to endurance training and obviously promotes also a decrease in RR exposure. The effects of targeted physical training on the overall progress of essential hypertonia according to all available data cannot still be assessed with certainty (64, 65, 86). Reaching of that goal calls for continued investigations.

REFERENCES

- Bachmann, K., "Drahtlose Blutdrucktelemetrie" [Wireless Blood-Pressure Telemetry] in: Demling and Bachmann (publ.): <u>Bio-</u> <u>telemetrie</u> [Biotelemetry], Georg Thieme Publishers, Stuttgart, 1970.
- Bartel, W., F. Liebold and G. Jentsch, <u>Med. u. Sport</u>, 15, 342 (1975).
- 3. Bleifeld, W., "Sinusbradykardie und sinuatriale Ueberleitung," [Sinus Bradycardia and Sinu-auricular Transfusion], Lecture at the 81st Session of the German Society for Internal Medicine, reported in <u>Med. Klinik</u>, 70, 993 (1975).
- Blohmke, M., O. Stelzer and H. Stumpf, <u>Z. Kreislaufforsch.</u> 55, 329 (1966).
- 5. Blum I. and F. Kubicek, <u>Wiener klin. Wochenschr.</u>, 86, 520 (1974).
- 6. Bock, H. and H.-G. Ilker, Sportarzt u. Sportmed. 25, 80&108, (1974).
- 7. Brenke, H., L. Dietrich, U. Tauchel and S. E. Strauzenberg, Med. u. Sport 17, 223 (1977).
- 8. Bringmann, W., <u>Med. u. Sport</u>, 17, 271 (1977).
- 9. Bringmann, W., "Die Bedeutung der sportlichen Betaetigung bei prophylaktischen Kuren," [Significance of Sports Activities in Prophylactic Cures], Lecture at Annual Meeting of the Society for Sportsmedicine of the GDR, Magdeburg, November 1978.
- Chomazjuk, I. N., N. F. Rubel, L. A. Chernetskaya et al., <u>Vopr</u>. <u>Kurortol., Fizioter. i lecheb. fiz. Kul't</u>, 6, 81 (1977).
- 11. Chrastek, J. and J. Adamirova, <u>Sportarzt u. Sportmed.</u>, 21, 61 (1970).
- 12. Cooper, K. H., M. L. Pollock, R. P. Martin et al., <u>J. Amer. Med.</u> <u>Assoc. 236</u>, 166 (1976).
- 13. Delius, W. and A. Wirtzfeld, Med. Welt 28 (N.F.), 669 (1977).
- Drews, A., 16th World Congress of Sportsmedicine, Hannover, p. 167, 1966.
- 15. Drews, A., Arb.-Med., Soz.-Med., Arb.-Hyg., 2, 441 (1967).
- Dück, K.-D., J. Knappe, G. Strube et al., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u>, 33, 892 (1978).
- 17. Frey, U., <u>Schweiz. Z. Sportmed.</u>, 12, 105 (1964).

- 18. Geissler, W., H. Gerl, D. Jurk et al., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>29</u>, 233 (1974).
- 19. Grosse, W., H. Koppatz, G. Kaiser and E. Eberhardt, "Vergleichende Untersuchungen ueber den Kureffekt bei Arterieller Hypertonie," [Comparative Studies of the Curative Effect in Arterial Hypertonia], Lecture at the 9th Congress of the Society for Cardiology and Angiology of the GDR, Berlin, June 1976.
- 20. Halhuber, M.J. and H.P. Milz (Publ.), <u>Praktische Praeventiv-Kardiologie</u> [Applied Preventive Cardiology], Urban & Schwarz-enberg, Munich-Berlin-Vienna, 1972.
- 21. Hecht, A., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> 29, 2257 (1974).
- 22. Hecht, A., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>30</u>, 1891 (1975).
- 23. Hecht, A., "Moeglichkeiten und Grenzen physischen Trainings in der Praevention der chronisch-ischaemischen Herzkrankheit aus morphologischer Sicht," [Potentials and Limits of Physical Exercise in Prevention of Chronic-Ischemic Heart Disease from Morphological Aspects], lecture at the 9th Congress of the Society for Cardiology and Angiology of the GDR, Karl-Marx-Stadt, May 1978.
- 24. Heiss, H.W., J. Barmeyer, K. Wink et al., <u>Sportarzt u. Sport-med.</u> <u>28</u>, 1 (1977).
- 25. Henssge, C., Med. u. Sport 18, 225 (1978).
- 26. Hollmann, W., "Der Arbeits- und Trainingseinfluss auf Kreislauf und Atmung," [Effects of Work and Exercise on Circulation and Respiration], Steinkopff, Darmstadt, 1959.
- 27. Hollmann, W. and H. Liesen, <u>Muenchener med. Wochenschr</u>. 114, 1336 (1972).
- 28. Holtz, H., W. Keyling, H. Tausch et al., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>28</u>, 2023 (1973).
- Holtz, H., J. Knappe and ²H. Tausch, <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>31</u>, 1499 (1976).
- 36. Hüllemann, K.-D., Sportarzt u. Sportmed. 26, 91 (1975).
- 31. Hunger, K.-L., Med. u. Sport 14, 184 (1974).
- 32. Israel, S., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>14</u>, 75 (1959).
- 33. Israel, S., <u>Herzgroesse und Herz-Kreislauf-Dynamik und Sport</u> [Sport, Heart Size and Heart Circulation Dynamics], Johann Ambrosius Barth, Leipzig, 1968.
- 34. Israel, S., Theorie und Praxis Koerperkultur 22, 254 (1973).
- 14

•

35. Israel, S., Med. u. Sport 15, 145 (1975).

•

- 36. Israel, S., Med. u. Sport 15, 197 (1975).
- 37. Israel, S., Med. u. Sport 15, 370 (1975).
- 38. Israel, S., <u>Med. u. Sport 18</u>, 1 (1978).
- 39. Israel, S., and H. Brenke, Med. u. Sport 5, 90 (1965).
- 40. Israel, S., F. Scharschmidt and H. Kuppardt, <u>Med. u. Sport 13</u>, 353 (1973).
- 41. Israel, S., H. Kuppardt, K. Gottschalk et al., <u>Med. u. Sport</u> <u>14</u>, 297 (1974).
- 42. Israel, S. and H. Guertler, Z. ges. inn. Med. 32, 649 (1977).
- Ivanitskaya, I.N., A.L. Syrkin, A.I. Stuklov et al., <u>Kardio-logiya</u>, 5, 103 (1977).
- 44. Karvonen, M.J., Sportarzt u. Sportmed. 14, 225 (1963).
- 45. Kindermann, W., H. Reindell and J. Keul, <u>Sportarzt u. Sport-</u> <u>med. 28</u>, 195 (1977).
- 46. Kirchhoff, H.-W., Muenchener med. Wochenschr. 105, 1806 (1963).
- 47. Kirchhoff, H.-W., <u>Praktische Funktionsdiagnostik des Herzens</u> <u>und Kreislaufs</u> [Applied Functional Heart and Circulation Diagnostics], Barth, Munich, 1965.
- 48. Kirchhoff, H.-W., <u>Aerztl. Praxis</u> 19, 1733 (1967).
- 49. König, K., H. Reindell, K. Musshoff et al., <u>Arch. Kreislauf</u>-<u>forsch</u>. <u>35</u>, 37 (1961).
- 50. Kříž, V., K. Beneš, V. Křížek et al., <u>Čas. Lék. česk. 110</u>, 1025 (1971).
- 51. Kříž, V., K. Beneš, V. Křížek et al., <u>Čas. Lék. česk. 110</u>, 1030 (1971).
- 52. Kubicek, F., "Der Einsatz der Ergometrie in der Beurteilung der kardiovaskulaeren Arbeirskapazitaet," [Use of Ergometry in Assessment of Cardiovascular Work Capacity], <u>Wiener klin</u>. <u>Wochenschr. 85</u>, Supplement to Issue 50 (1973).
- 53. Kypke, W. and W. Ehrenstein, Z. Kreislaufforsch. 59, 534 (1970).
- 54. Lori, M., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> 30, 724 (1975).
- 55. Lori, M., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>30</u>, 1208 (1975).
- 56. Mellerowicz, H., Arch. Kreislaufforsch. 24, 70 (1956).

- 57. Mellerowicz, H., <u>Ergometrie</u> [Ergometry], 2nd edition, Urban & Schwarzenberg, Munich-Berlin-Vienna, 1975.
- 58. Mellerowicz, H. and W. Meller, <u>Training</u>, Springer-Verlag, Berlin-Heidelberg-New York, 1972.
- 59. Mühlberg, H., G. Schleusing and F. Hempel, in: "<u>Koerperkultur</u> <u>und Sport des aelteren Menschen</u>," [Body Building and Sport in Advanced Age], Johann Ambrosius Barth, Leipzig, p. 141, 1966.
- 60. Neumann, E., J. Austenat, H. Mühlberg and K. Rollenhagen, "Blutdruckverhalten waehrend dosierter koerperlicher Belastung unter besonderer Beruecksichtigung der beginnenden bzw. labilen Hypertonie," lecture at the 8th Congress of the Society for Cardiology and Angiology of the GDR, Berlin, June 1976.
- 61. Niederer, W., K. Schebelle, M. Petenyi and K. Bachmann, <u>Muenchener med. Wochenschr. 117</u>, 721 (1975).
- 62. Pomeratsev, V.P., V.S. Zadnyonchenko and A.I. MIKHEEV, <u>Kardio-logiya</u>, 8, 96 (1977).
- 63. Priebe, U., V. Homuth and I. Hajdů, <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>31</u>, 1549 (1976).
- 64. Priebe, U., U. Wagner, V. Homuth et al., <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>32</u>, 1547 (1977).
- 65. Priebe, U. and U. Wagner, Med. u. Sport 19, 55 (1979).
- 66. Pulkow, H., P.E. Kahl and F. Tittmann, <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> 29, 1792 (1974).
- 67. Quies, W., R. Metze and W. Posch, <u>Dt. Gesundh.-Wesen</u> <u>29</u>, 180 (1974).
- 68. Reindell, H., E. Schildge, H. Klepzig and H.W. Kirchhoff, <u>Kreislaufregulation</u> Regulation of Circulation, Georg Thieme Verlag, Stuttgart, 1955.
- 69. Reindell, H., K. König and H. Roskamm, <u>Funktionsdiagnostik des</u> gesunden und kranken Herzens [Functional Diagnostics of Healthy and Afflicted Hearts], Georg Thieme Verlag, Stuttgart, 1967.
- 70. Rentrop, P., Herz, Kreislauf 6, 348 (1974).
- 71. Ressl, J. and J. Chrástek, "Die haemodynamischen Einwirkungen vom intensivem Training bei Hypertoniekrankheit 2. Grades," [Haemodynamic Effects of Intensive Training on Hypertonia of the 2nd Order], lecture at the 8th Congress of the Society for Cardiology and Angiology of the GDR, Berlin, June 1976.

16

×

· ·

- 72. Roskamm, H., H. Reindell and K. König, <u>Koerperliche Aktivitaet</u> <u>und Herz-Kreislauferkrankungen</u> [Paysical Activity and Circulatory Heart Afflictions], Barth, Munich, 1966.
- 73. Roskamm, H., Therapiewoche 24, 3316 (1974).
- 74. Rost, R. and W. Dreisbach, Sportarzt u. Sportmed. 26, 32 (4975).
- 75. Rutishauer, W., <u>Dt. med. Wochenschr</u>. <u>95</u>, 2617 (1970).
- 76. Scharschmidt, F., G. Neumann and F. Trogsch, <u>Med. u. Sport 14</u>, 277 (1974).
- 77. Schauer, J., W. Urbaszek, K. Günther et al., <u>Z. ges. inn. Med.</u> <u>32</u>, 228 (1977).
- 78. Schauer, J., W. Urbaszek, K. Günther and H. Pankau, <u>Z. ges</u>. <u>inn. Med</u>. <u>32</u>, 244 (1977).
- 79. Schleusing, G., "Anpassungsvermoegen von Herz und Kreislauf bei normalen und pathologischen haemodynamischen Veraenderungen," [Adaptability of Heart and Circulation during Normal and Pathological Haemodynamic Changes], Thesis, Karl Marx University, Leipzig, 1962.
- 80. Schleusing, G., in: <u>Koerperkultur und Sport des aelteren</u> <u>Menschen</u> [Body Building and Sport in Advanced Age], Johann Ambrosius Barth, p. 169, Leipzig, 1966.
- 81. "Schlussfolgerungen der Arbeitstagung des Wissenschaftlich-Methodischen Rats beim Staatlichen Komitee fuer Koerperkultur und Sport, Sektion Sportmedizin, Fachkommission "Prophylaxe, Therapie und Rehabilitation"," [Resolutions of the Work Conference of the Scientific-Methodological Council of the State Committee for Gymnastics and Sports, Section Sports-medicine, Specialists-Committee on "Prophylaxis, Therapy and Rehabilitation"], <u>Med. u. Sport 9</u>, 338 (1969).
- 82. Schmidt-Kessen, W., W. Groh and W. Gross, <u>Aerztl. Forsch.</u> 18, 347 (1964).
- Schnellbacher, K., H. Roskamm, H. Weidemann et al., <u>Muenchener</u> med. <u>Wochenschr</u>. <u>114</u>, 1343 (1972).
- 84. Schwalb, H. and J. Eberl, XVI. Weltkongress fuer Sportmedizin 8th World Congress of Sportsmedicine], p. 108, Hannover 1966.
- 85. Schwalb, H., J. Eberl and G. Meier, <u>Arch. Kreislaufforsch</u>. <u>63</u>, 78 (1970).
- 86. Schwalb, H. and K.-H. Behrens, <u>Sportarzt u. Sportmed</u>. <u>23</u>, 174 (1972).

- Schwalb, H. and P.-A. Schwendemann, <u>Muenchener med. Wochen-</u> schr. <u>115</u>, 2113 (1973). 87. Švarc, V.B., Teor. i. Prakt. fiz. Kult., 5, 19 (1976). 88. 89. Schwarz, V., Med. u. Sport 17, 367 (1977). Schwela, H. and V. v. Paris, Ber. Ges. Inn. Med. 8, 290 (1972). 90. Strauzenberg, S.E., Med. u. Sport 12, 130 (1972). 91. Strauzenberg, S.E., Med. u. Sport 12, 193 (1972). 92. Strauzenberg, S. E., Med. u. Sport 14, 158 (1974). 93. Strauzenberg, S.E., "Gesundheitstraining" [Health Exercises], 94 VEB Verlag Volk und Gesundheit, Berlin, 1977. Strauzenberg, S.E., I. Götz, L. Dietrich and R. Müller, Med. 95. u. Sport 12, 184 (1972). Strauzenberg, S.E., I. Götz, L. Dietrich et al., Med. u. 96. Sport 14, 163 (1974). Tittmann, F., W.-D. Purfürst and E. Bornmann, Dt. Gesundh .-97. <u>Wesen</u> <u>32</u>, 1692 (1977). Ulmer, H.-V., R. Schneider and K. Krämer, Sportarzt u. Sport-98. med. 28, 69 (1977). Weidner, J. and H. Mellerowicz, Internist 11, 287 (1970). 99. 100. Weiss, A., Verh. dt. Gesellsch. Kreislaufforsch. 15, 272 (1949).
- 101. Weiss, V., <u>Med. u. Sport</u> <u>17</u>, 370 (1977).
- 102. Worms, F., Med. u. Sport 17, 232 (1977).
- 103. Worms, F., R. Bittner and K.-L. Hunger, <u>Med. u. Sport</u> <u>17</u>,236 (1977).
- 104. Worms, F., I. Bachmann, R. Bittner et al., <u>Z. Physiother</u>. <u>30</u>, 351 (1978).
- 105. Worms, F., "Probleme einer verminderten Frequenzregulation bei Belastung im mittleren Lebensalter," [Problems of Diminished Frequency Regulation under Stress during Middle Age], <u>Med</u>. <u>u. Sport</u> (in preparation).

MS received on 5 December 1979

Author's address: Head Physician F. Worms, MD, GDR-9704 Falkenstein (Vogtl.) Sanitarium of the Governmental Hospital

. . .

į